

Ισπανία-Valladolid: Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής

OJ S 61/2022 28/03/2022

Προκήρυξη σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Concejalía Delegada del Área de Medio Ambiente y Sostenibilidad del Ayuntamiento de Valladolid

Αριθμός ταυτοποίησης: P4718700J

Ταχ. διεύθυνση: Plaza Mayor, 1

Πόλη: Valladolid

Κωδικός NUTS: ES418 Valladolid

Ταχ. κωδικός: 47001

Χώρα: Ισπανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Concejalía Delegada del Área de Medio Ambiente y Sostenibilidad del Ayuntamiento de Valladolid

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [cmas@ava.es](mailto:cmas@ava.es)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://contrataciondelestado.es>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=GDKxsDHo%2BkwQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=%2FidocOvGhsouf4aBO%2BvQIQ%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=%2FidocOvGhsouf4aBO%2BvQIQ%3D%3D)

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται στην προαναφερθείσα διεύθυνση

Η ηλεκτρονική επικοινωνία απαιτεί τη χρήση εργαλείων και συσκευών που δεν είναι γενικώς διαθέσιμα. Η απεριόριστη, πλήρης, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στα εν λόγω εργαλεία και συσκευές είναι δυνατή στη διεύθυνση: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=GDKxsDHo%2BkwQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Περιβάλλον

## Τμήμα II: Αντικείμενο

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Conservación y Mejora de las infraestructuras verdes de las zonas Centro y Norte de la ciudad de Valladolid.

Αριθμός αναφοράς: V.5/2022

### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

77311000 Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής

### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Conservación y Mejora de las infraestructuras verdes de las zonas Centro y Norte de la ciudad de Valladolid.

### II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 13 967 881,02 EUR

### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

Μπορούν να υποβληθούν προσφορές για μέγιστο αριθμό τμημάτων: 4

Μέγιστος αριθμός τμημάτων που μπορούν να ανατεθούν σε έναν προσφέροντα: 1

## II.2. Περιγραφή

### II.2.1. Τίτλος

Mantenimiento y mejora de la jardinería y arbolado de la zona centro y Contiendas.

Αριθμός τμήματος: 1

### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

77311000 Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής, 45112710 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για χώρους πρασίνου, 45112711 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για πάρκα, 45112712 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για κήπους, 45232121 Κατασκευαστικές εργασίες για σωληνώσεις διανομής νερού άρδευσης, 45233262 Κατασκευαστικές εργασίες για ζώνη πεζοδρόμου, 45236230 Εργασίες διάστρωσης κήπων, 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα, 77310000 Φύτευση και συντήρηση χώρων πρασίνου, 77313000 Υπηρεσίες συντήρησης πάρκων, 90714500 Υπηρεσίες ελέγχου ποιότητας του περιβάλλοντος

### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: ES418 Valladolid

### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Mantenimiento y mejora de la jardinería y arbolado de la zona centro y Contiendas.

### II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Κριτήριο κόστους - Όνομα: PORCENTAJE DEL PRECIO SOM. RETR. VARIABLE POR CALIDAD / Στάθμιση: 50

Κριτήριο κόστους - Όνομα: PRECIO / Στάθμιση: 50

### II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 3 055 537,21 EUR

### II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

El contrato podrá prorrogarse, por mutuo acuerdo de las partes, antes de la finalización del mismo, de año en año, por un periodo de dos años como máximo.

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

**II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

**II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

**II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**II.2. Περιγραφή**

**II.2.1. Τίτλος**

Mantenimiento y mejora de la jardinería y arbolado de la zona norte  
Αριθμός τμήματος: 2

**II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

77311000 Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής, 45112710 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για χώρους πρασίνου, 45112711 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για πάρκα, 45112712 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για κήπους, 45232121 Κατασκευαστικές εργασίες για σωληνώσεις διανομής νερού άρδευσης, 45233262 Κατασκευαστικές εργασίες για ζώνη πεζοδρόμου, 45236230 Εργασίες διάστρωσης κήπων, 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα, 77310000 Φύτευση και συντήρηση χώρων πρασίνου, 77313000 Υπηρεσίες συντήρησης πάρκων, 90714500 Υπηρεσίες ελέγχου ποιότητας του περιβάλλοντος

**II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: ES418 Valladolid

**II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Mantenimiento y mejora de la jardinería y arbolado de la zona norte

**II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Κριτήριο κόστους - Όνομα: PORCENTAJE DEL PRECIO SOM. RETR. VARIABLE POR CALIDAD / Στάθμιση: 50

Κριτήριο κόστους - Όνομα: PRECIO / Στάθμιση: 50

**II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 2 949 173,54 EUR

**II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

El contrato podrá prorrogarse, por mutuo acuerdo de las partes, antes de la finalización del mismo, de año en año, por un periodo de dos años como máximo.

**II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

#### **II.2. Περιγραφή**

##### **II.2.1. Τίτλος**

Mantenimiento y mejora de la obra civil y equipamientos de las zonas incluidas en los lotes 1 y 2.

Αριθμός τμήματος: 3

##### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

77311000 Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής, 45112710 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για χώρους πρασίνου, 45112711 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για πάρκα, 45112712 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για κήπους, 45232121 Κατασκευαστικές εργασίες για σωληνώσεις διανομής νερού άρδευσης, 45233262 Κατασκευαστικές εργασίες για ζώνη πεζοδρόμου, 45236230 Εργασίες διάστρωσης κήπων, 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα, 77310000 Φύτευση και συντήρηση χώρων πρασίνου, 77313000 Υπηρεσίες συντήρησης πάρκων, 90714500 Υπηρεσίες ελέγχου ποιότητας του περιβάλλοντος

##### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: ES418 Valladolid

##### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Mantenimiento y mejora de la obra civil y equipamientos de las zonas incluidas en los lotes 1 y 2.

##### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω  
Τιμή

##### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 769 834,72 EUR

##### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

El contrato podrá prorrogarse, por mutuo acuerdo de las partes, antes de la finalización del mismo, de año en año, por un periodo de dos años como máximo.

### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### **II.2.13.**

## Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

#### II.2. Περιγραφή

##### II.2.1. Τίτλος

Control de calidad del servicio de los lotes 1 y 2.

Αριθμός τμήματος: 4

##### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

90714500 Υπηρεσίες ελέγχου ποιότητας του περιβάλλοντος, 45112710 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για χώρους πρασίνου, 45112711 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για πάρκα, 45112712 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου για κήπους, 45232121 Κατασκευαστικές εργασίες για σωληνώσεις διανομής νερού άρδευσης, 45233262 Κατασκευαστικές εργασίες για ζώνη πεζοδρόμου, 45236230 Εργασίες διάστρωσης κήπων, 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα, 77310000 Φύτευση και συντήρηση χώρων πρασίνου, 77311000 Συντήρηση διακοσμητικών κήπων ή κήπων αναψυχής, 77313000 Υπηρεσίες συντήρησης πάρκων

##### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: ES418 Valladolid

##### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Control de calidad del servicio de los lotes 1 y 2.

##### II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

##### II.2.6. Εκτιμώμενη αξία

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 209 395,04 EUR

##### II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών

Διάρκεια σε μήνες: 24

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: ναι

Περιγραφή παρατάσεων:

El contrato podrá prorrogarse, por mutuo acuerdo de las partes, antes de la finalización del mismo, de año en año, por un periodo de dos años como máximo.

##### II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: όχι

##### II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

##### II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

## Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες

### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

#### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Capacidad de obrar

No prohibición para contratar

Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social

Cumplimiento con las obligaciones tributarias

Para las empresas extranjeras, declaración de sometimiento a la legislación española.

Preferencia para empresas con trabajadores con discapacidad

#### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Otros

#### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

- Otros

### **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

#### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Consideraciones de tipo social. Descripción: Ver El Apartado N1 del Cuadro de Características Particulares

Consideraciones de tipo medioambiental. Descripción: Ver El Apartado N2 del Cuadro de Características Particulares

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 27/04/2022 Τοπική ώρα: 15:00

#### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**

Ισπανικά

#### **IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**

Ημερομηνία: 29/04/2022 Τοπική ώρα: 10:00

Τόπος:

Ayuntamiento de Valladolid-Videoconferencia

Datos de Dirección:

Calle: Plaza Mayor, 1

CP: 47001

Población: Valladolid

País: España

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών:

Descripción: Solicitar al correo semas@ava es con un día o dos días de antelación a la celebración de esta sesión, el ID de la reunión y la clave de acceso para asistir a la misma. En la solicitud indicar nombre y apellidos, DNI y la empresa a la que representa

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανόμενη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.2. Πληροφορίες σχετικά με τις ηλεκτρονικές ροές εργασίας**

Η ηλεκτρονική τιμολόγηση θα γίνεται δεκτή

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Tribunal Administrativo de Recursos Contractuales de Castilla y León

Ταχ. διεύθυνση: Plaza de la Catedral, 5

Πόλη: Zamora

Ταχ. κωδικός: 49001

Χώρα: Ισπανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [tribunalcontratoscyl@cccyl.es](mailto:tribunalcontratoscyl@cccyl.es)

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Secretaría Ejecutiva del Área de Medio Ambiente y Sostenibilidad del Ayuntamiento de Valladolid

Ταχ. διεύθυνση: Paseo Hospital Militar 11 bis

Πόλη: Valladolid

Ταχ. κωδικός: 47007

Χώρα: Ισπανία

Τηλέφωνο: +34 983426208

### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

23/03/2022